

Chambre des Représentants

Kamer van Volksvertegenwoordigers

SESSION 1976-1977.

ZITTING 1976-1977.

BUDGET DE LA GENDARMERIE pour l'année budgétaire 1977.

BEGROTING VAN DE RIJKSWACHT voor het begrotingsjaar 1977.

TABLE DES MATIERES.

THOUDDST MEL

	Pages
Titre I. (le loi)	6
TABLEAU OF LA LOI.	
Titre I. -- Dépenses courantes (J... ..)	6
Section 11. -- Gendarmerie proprement dite	6
Section 3Z. -- Recherche scientifique	S
Section 33. -- Coopération technique	10
Titre II. -- Dépenses de capital	11
Titre IV. -- Section particulière	14
PROGRAMME JUSTIFICATIF.	
Titre J. -- Dépenses courantes	17
Section H. -- Gendarmerie proprement dite	P
Section U. -- Recherche scientifique	26
Section H. -- Coopération technique	26
Titre II. -- Dépenses de capital	17
Titre IV. -- Section particulière	19
Tableau synthétique (les cadres et des effectifs)	10

	Bladz.
Wersontwerp	3
WETSTABEL	
Titel I. -- Lopende uitgaven .0.	7
Sectie 31. -- Eigenlijke Rijkswacht	7
Sectie 32. -- Wetenschappelijk onderzoek	9
Sectie 33. -- Technische samenwerking	11
Titel II. -- Kapitaaluitgaven	13
Titel IV. -- Afzonderlijke sectie	15
VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.	
Titel I. -- Lopende uitgaven	17
Sectie 31. -- Eigenlijke Rijkswacht .0.	17
Sectie 32. -- Wetenschappelijk onderzoek	26
Sectie 33. -- Technische samenwerking	26
Titel II. -- Kapitaaluitgaven	27
Titel IV. -- Afzonderlijke sectie	29
Synthetische tabel van de personeelsformarie en bezetting	30

PROJET DE LOI

BAUDOUIIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)
et pour les dépenses de capital (Titre II).

Article 1.

Il est ouvert, pour les dépenses de la Gendarmerie, afférentes à l'an financier 1977 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs.)

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

AlI alleu die nu Vl^{ll} en bierna toezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Begroting en op her advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de teksr volgt :

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)
en de kapitaaluitgaven (Titel II).

Artikel 1.

Voor de uitgaven van de Rijkswacht voor het begrotingsjaar 1977, worden kredieten geopend ten bedraage van :

(In miljoenen frank)

	Crédits non dissociés — Niet 11. e5p1tste lued-t'lf.	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten.		
		Crédits d'ordonn. — Vastleu1nu- kredieten.	Crédits d'ordonn. — OrJonnaax1n11.s- kredieten.	
Dépenses courantes (Titre I) • ...	10420,11	—	—	Lopende uirgavn (Titel I).
Dépenses de capital (Titre II) ...	101,0)	368,4	270,0)	Kapiraaluirgavn (Titel II).
Totaux	10524,8	368,4	270,0)	Totaal.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

Dispositions particulières
relatives aux dépenses courantes (Titre I).

Art. 2.

Les allocations pour frais de funérailles, ainsi que les allocations de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouvertures de crédit au même titre que les dépenses fixes.

Art. 3.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section 31 du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même titre.

Die kredieten worden opgesomd onder de Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven (titel I).

Art. 2.

De toelagen voor begrafeniskosten, alsmede de geboortetoelagen mogen her voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uirmaken, zoals de vaste uitgaven.

Art. 3.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder artikel 01.01 van sectie 31 van Titel I van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde rijsel door middel van een koninklijk besluit.

Art. 4.

Le Ministre de la Défense nationale est autorisé à liquider des avances provisionnelles sur l'indemnisation à charge de l'Etat du chef de dommages subis par des membres du personnel ou par des tiers.

Dispositions diverses communes aux Titres I et II.

Art. 5.

Les soldes de fonds obtenus à charge des crédits de 1975, disponibles au 31 décembre 1976 et à reporter à l'année budgétaire 1977 par application des dispositions de l'article 15 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, modifié par l'article 2 de la loi du 14 décembre 1946 relative à la comptabilité de l'Etat, peuvent, suivant les besoins du service, être affectés à un seul ou plusieurs articles de cette année.

Section particulière (Titre IV).

Art. 6.

Les opérations effectuées sur le fonds spécial figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi sont évaluées à 1 500 000 francs pour les recettes et à 1 200 000 francs pour les dépenses.

Art. 7.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés au fonds inscrit au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article s'y rapportant.

Ce fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes est désigné par l'indice A.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 1976.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Ministre de la Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Arr. 4.

De Minister van Landsverdediging is ertoe gemachtigd op de schadeloosstelling ten laste van de Staat ingevolge schade, geleden door leden van her personeel of door derden, provisionale voorschotten te beralen.

Diverse bepalingen gemeen aan de Titels I en II.

Art. 5.

De ten laste van de kredieten van 1975 verkregen geldoverschotten, beschikbaar op 31 december 1976 en over te dragen naar het begrotingsjaar 1977 bij toepassing van artikel 15 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, gewijzigd bij artikel 2 van de wet van 14 december 1946 betreffende de Rijkscomptabiliteit, mogen, volgens de diefstuurnoodwendigheden, overgedragen worden op één enkel of meerdere artikelen van dat jaar.

Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Art. 6.

De verrichtingen op het speciaal fonds dat voorkomt in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 1 500 000 frank voor de onrvangsten en op 1 200 000 frank voor de uitgaven.

Art. 7.

De wijze van beschikking over her regoed vermeld voor her fonds ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet wordt aangeduid naast her nummer van her artikel dat erop betrekking heeft.

Dit fonds waarvan de uitgaven aan het visum van het Rekenhof worden voorged is door het teken A aangeduid.

Gegeven te Brussel, 22 december 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KINGSWEGE:

De Minister van Landsverdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Financien,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de la Justice,
H. VANDERPOORTEN.

De Minister van Justitie,
H. VANDERPOORTEN.

Le Ministre de l'Intérieur,
J. MICHEL.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. MICHEL.

Le Ministre du Budget,
G. GEENS.

De Minister van Begroting,
G. GEENS.

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Credits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---------------------------------------------------------

Section 31.

Gendarmerie proprement dite.

CHAPITRE L -- DUENSIS DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès et les créances relatives à ces indemnités ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire (y compris le personnel en service))	7765,6
11.04	Affectations de personnel quelconques ad personam de l'Etat	456,6
11.11	Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services militaires à l'armée (exercices 1955 et antérieurs). (Le solde disponible à la clôture de l'exercice budgétaire peut être affecté aux dépenses suivantes)	0,1
11.12	Salaires en amare: JMS et Indemnités	5,1
TOTAL pour le St		8227,4

§ 2. Achat de biens meubles et de semences.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. -- Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).	18,2
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien	129,4
12.03	Fournitures de biens et de services: frais de bureau, transports, impôts, rétributions, publications, etc. Déplacement, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration	126,0
12.04	Dépenses relatives au fonctionnement relatives au matériel de l'information à la Gendarmerie. (Y compris les dépenses d'années antérieures). (Le solde disponible à la clôture de l'exercice budgétaire peut être affecté aux années suivantes)	185,1
12.05	Indemnités, également quelconques du personnel de l'Etat pour charges sociales et déductions matérielles, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport, ainsi que les indemnités pour frais de déplacement, allouées également membres de la famille de gendarmes ou de militaires, juralement malades, accidentés ou décédés et les créances arriérées relatives aux indemnités pour dégrèvements matériels)	584,5
12.06	Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. -- Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	353,7
Total articles 12.01 jusque 12.06		1396,9
12.20	Dépenses spécifiques de la Gendarmerie: (Les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision). (Y compris les dépenses d'années antérieures; afférentes aux fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés et aux prothèses dentaires et chirurgicales.)	216,3

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

Sectie 31.

Eigenlijke Rijkswacht.

HOOFDSTUK J. -- CONSUMPTIEVE BISTEDINGEN.

(WPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

		Bezoldijningen het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen van het hulppersoneel, de toelagen voor hore en bijzondere functies, de verminderingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkeringen van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden en de adterlijding van Khuldvorderingen, alsook de verminderde bezoldigingen of loont van het tijdelijk of hulppersoneel dienst door werkevalletreffen).	11.03
---	---	Alle andere toelagen UD het Rijkspersoneel	11.04
---	---	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de dienaren bij het leger tijdelijke dienstvolbrachten (de wet van 1955 en de wet van 1956) bij de afsluiting van het dienstverband; beschikbaar saldo mag daar de volbrachten jaren overgedragen worden.	11.11
---	---	Lonen in natura: -- en kleding	U.U
---	---	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van dienstverbruiksmiddelen.

		Lonen van advocaten en -- Rechtskosten inzake --, administratieve en andere --, reis- en verblijfkosten van dienaren van de Rijkswacht, van de personeel van de Dienst van de Administratie, behorende deslandigen in prestaties van dienst (met -- van de uijtaven voor vngft -- jarea).	12.01
---	---	Vm. rijkspersoneel met betrekking tot het bezenen van de loont en oodhoofdsuigen	12.02
---	---	Levering van -- en dienst: bureaukosten, vervoer, belastingen, retributies, publicaties, van het Departement, beroepsscholijnt, kleding en andere liden besmsuipvea.	12.03
---	---	Alle andere werlasten in 'm. and met el: informatieverwlanu, bij de Rijkswacht. (Met inbegrip van de uit--en vaa -- jarea.) (Het bij de afsluiting, l'ad bet -- jaar beschikbare saldo maJt Daar de "olltenel: jaren worden ov~)	12.04
---	---	Alle andere v-inam -- aan het RijbeOneel voor werkelijke lasten en materiae schade, n'mals, de vervoerkosten betnffende dienstreizn (met inbegrip van de biidraa van de Sraar--ct:kje:ever in de vervoerkosten, alsmede de "etJP:ocdintftlvoor reiskosten toegkend aan sommige familieleden van rijkswachters of militairen, die erDSriE ziele, door eed onlveal j:enoffen) of overleden zijn en de achterstallilte schuldvorderinam betnffende de vefgoedingen voor materiële schade).	12.05
---	---	Huur van onroerende goederen van de "erschillende diensten VaD het Departemnt., met inbegrip van de aan de Rq:je der Gebouwen verschuldigde hillingddea., n:ttilmries ea vergoedigen, -- Belastingen slaande op --ebouwen van het Rijk of door haa gehuudl, met inbegrip "an de terugbetaling van belastingen aan de Regie der GebouweD.	12.06
---	---	Totaal artikels 12.01 tot 12.06.	
---	---	Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht, lDe kosten VOOtverple:IRJ-in her buitenland mo-- bij wijze van provisie beaald worden). (Met inbegrip van de uitgaven van vroegere jaren betreffende de leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomea apothekers en aangaande de tand- en heekkundige protheses.)	11.10

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
12,21	Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de véhicules loués.	287,5
	Totaux pour le § 2	1900,7
	Totaux pour le chapitre I	10128,1
CHAPITRE III -- TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.		
Transfert de revenus aux ministères:		
33,05	Indemnisation des titulaires, y compris les indemnités de réquisition et les créances arriérées, en raison de l'activité de l'Etat, de ses organismes ou de ses préposés.	8,8
	Totaux pour le chapitre III	8,8
CHAPITRE IV -- TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.		
Transfert de revenus aux foires et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise:		
4t,01	Subvention pour dépenses de personnel et d'administration, ainsi que pour dépenses d'intercession du Service social de l'Armée et de la Gendarmerie (O.R.A.F.). (La partie de la subvention afférente aux dépenses de personnel et d'administration peut être accordée par arrêté du Ministre de la Défense nationale.)	8,1
02,03	Subvention à l'activité sociale et culturelle au profit des membres de la communauté.	4,0
	Totaux pour le chapitre IV	12,1
CHAPITRE OI -- DIVERS.		
OII réparti :		
01,01	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les changements résultant de l'augmentation de l'indice des prix à la consommation et de la participation sociale.	169,7
	Totaux pour le chapitre OI	169,7
	Totaux pour la section II. -- Gendarmerie, proprement dite	10418,7
Section 32.		
Recherche scientifique.		
CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION. (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)		
§ 2. Achats de biens non durables et de services.		
11,15	Crédits spéciaux de recherche scientifique. (Le crédit inscrit au présent article peut être transféré au fonds spécial créé à cet effet au Titre IV, section I, chapitre I. du présent budget.)	1,5
	Totaux pour la section 32. -- Recherche scientifique	1,5

(In miljoenen frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlopende kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnances-kredieten		
—	—	Uitgaven in verband met het gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangstukken inbegrepen) en eventueel van Rehuurde voertuigen.	12,21
—	—	Totale voor S 2.	
—	—	Totale voor hoofdstuk L.	
HOOFDSTUK M. - INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.			
—	—	Schuldoverdracht van derden met inrip van openbare instellingen achterstallige schulden van de Staat, zijn overgedragen aan de Staat.	33,05
—	—	Totale voor hoofdstuk M.	
HOOFDSTUK IV. - INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.			
—	—	Subsidie voor personeels- en bestuursuitgaven, alsmede voor uitgaven van tussenkomst van de Sociale Dienst van het ~ en van de Rijkswacht (H.I.B.). (Het deel van de subsidie betreffende de personeels- en bestuursuitgaven, moet verleend worden, bij besluit van de Minister van Landverdediging.)	41,01
—	—	Subsidie aan de Centrale dienst voor sociale en culturele activiteiten behoeve van de leden van de militaire verenigingen.	41,03
—	—	Totale voor hoofdstuk IV.	
HOOFDSTUK OI. - DIVERSEN.			
—	—	Provisieel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit de financiële stijging van het indexcijfer der consumptie en uit de sociale premie.	01,01
—	—	Totale voor hoofdstuk OI.	
—	—	Totale voor sectie II. - Eilandse Rijkswacht.	

Sectie 31.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK I. - CONSUMPTIEVE BESITTINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek. (Het op dit artikel uitgetrokken bedrag wordt overgedragen naar het bijzonder fonds dat te dien einde op Titel IV, sectie I, hoofdstuk I, van deze begroting is opgevoerd.)	12,25
—	—	Totale voor sectie 32. - Wetenschappelijk onderzoek.	

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---------------------------------------------------------

Section 33.

Coopération technique.

CHAPITRE M. -- TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Transfert de revenu à l'étranger:

34.01	Dépenses de toute nature incombant à la Gendarmerie et résultant exclusivement ou en ordre principal de l'assistance technique accordée à la République du Zaïre et au Rwanda ...	0.6
	TOTAL pour la Section 33. -- Coopération technique	0.6
	TOTAL pour le Titre I. -- Dépenses courantes	10420.8

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonningskredieten		

Sectie 33.

Technische samenwerking.

HOOFDSTUK m. -INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomstenoverdrachten aan het buitenland :

Uitgaven van alle aard ten laste vallend van de Rijkswacht en die uitsluitend of hoofdzakelijk voortspuiten uit de aan de Republiek Zaïre en aan Rwanda verleende technische bijstand.

34.01

Total voor Kolonie .n. -- Technische samenwerking

Totaal voor Titel I. -- Lopende uitgaven.

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Nicht gesplittete Kredite</i>
------	----------	----------------------------------------------------------------

Section 34.

Gendarmerie proprement dite.

CHAPITRE VU. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables :

7401

Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux

1. 104.0
2. —

Totaux pour le chapitre VII 104.0

Totaux pour la section 34. — Gendarmerie proprement dite 104.0

Totaux pour le Titre II. — Dépenses de capital 104.0

Totaux pour la Gendarmerie (Titre I + Titre II) 10524,8

(In miljoenen frank.)

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnementkredieten		

Sectie 34.

Eigenlijke Rijkswacht.

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen:

Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren, 74.01

—	—	1.
368,4	270,0	2.
<hr/> 368,4	<hr/> 270,0	Totalen voor hoofdstuk VII.
<hr/> 368,4	<hr/> 270,0	Totalen voor Titel II. -- Eigenlijke Rijkswacht.
<hr/> 368,4	<hr/> 270,0	Totalen voor Titel U. -- Kapitaall uitgaven.
<hr/> 36M	<hr/> 270,0	Totalen voor de Rijkswacht (Titel I + Titel III).

TITRE IV. -- SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs.)

ANNEE 1976 et 1977	LIBELLES	Solde au lor janvier 1977 — Saldo op 1 januari 1977	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
-----------------------------	----------	-----------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------

Section J.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE L -- FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
 PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

60	03	A	Fonds spécial de la recherche scientifique de la Gendarmerie... ..	4,8	1,5
Totaux pour le chapitre I et la section I				4,8	1,5
Totaux pour le Titre IV. -- Section particulière				4,8	1,5

(In miljoenen frank.)

TITEL IV. -- AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1977 Saldo op 31 december 1977	TEKS TEN	A B C D E F G H I J K L
--------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	----------	----------------------------------------------------------

Secrie 1.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK 1. -- FONDSSEN VOORNAMEUJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

1.2	5.1	Speciaal fonds voor wetenschappelijk onderzoek van de Rijkswacht	60	03	A
<hr/> 1.2	<hr/> 5.1	Totale voor hoofdstuk I en sectie L			
<hr/> 1.2	<hr/> 5.1	Totale voor Titel IV. -- Afzonderlijke sectie.			

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 22 décembre 1976.

BAUDOUIIN.

PAR LE ROI:

Le Mi"istre de /a Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Mi"istire des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Mi"istire de la Justice,

H. VANDERPOORTEN.

Le Mi"istire de l'Intérieur,

J. MICHEL.

Le Mi"istire du Budget.

G. GEENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 22 december 1976.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Mi"ister van Landsuerdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS.

De Mi"ister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Mi"ister van Justitie,

H. VANDERPOORTEN.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

J. BECI-CEL

De Minister van Begroting,

G. GEENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE I.

TITEL I.

DEPENSES COURANTES.

LOPENDE UITGAVEN.

Section 31.

Sectie 31.

Gendarmerie proprement dite.

Eigenlijke Rijkswacht.

CHAPITRE I.

HOOFDSTUK I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. - *Rimill, nalions du personnel actif et en disponibilité* b' compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire les illo(ilion pour fonctions supérieures, et pour fonctions spéciales, let indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paicmm de Cet indemnité à des membres de la famille de la victime en ca. de dckà cr let (l'rancesarril' m -, ainsi que les mnunatioDJ III sal:l'ira n'duitl du personeJ temporaire, ou .wdJilire~ occidené -I Rtvicc).

Art. 11.03. - *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen -- inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden en de achterstallige schuldvorderingen --, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werlongeval getroffen).

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

	1976	1975
1m	77651'	6642,7
	7004,8	

(En milliers de macs.)

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
lit <i>Statie proprnmt dit</i>	6812502	6015 199	56446-19	<i>Eigen...;'' loon 111</i>
dont:				waarvan :
- - menues veuves et Orpbelins • ...	406525	356992	333338	- - afhoudingen weduwen en wezen.
- - retenues Kaulé. odale	135502	120057	108642	- - wedwemersbijdrage, sociale zekkerheid.
<i>Disposition :</i>				<i>SlimsteUmg :</i>
TraitementDI baranqes :	3720830	3673600	353168t	Bamna bezoldigingen.
AUIJIClItatiOIl des barèmes au I. ^{er} juillet 1974.	—	—	66572.	Verhoging van de bamna's op I juli 1974.
PromotiODJ de grade, et augmentations barémiques.	177916	100950	122419	Bevorderingen in graad en wedeleverhogingen.
ReCrtuemetItl daal. Jes limita des cadres.	188387	123807	166020	Aanwervingen binnen de perken van de kadess.
Réduction pour déparas et mises I la pension.	-220149	-216505	-180024	Vermindering III-c:genstdiensmedingen en oppensioenstellingen.
MajOf3bon index	2604 717	2010292	1637213	Verhoging index.
Allocation de foyer et de résidence.	74270	78339	75483	Haard- en standplaats toelage.
Majoration. index	50014	42773	33898	Verhoging index.
Allocation de fin d'année "	216517	2019.43	191387	Eindejaarsroelage.
Totaux	6812502	6015199	56446-19	Totalen.
112 <i>Allocations directes</i>	683211.	751304	780812	<i>Directe toelagen 112</i>
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	278453	326439	302061	Verlofgeld.
Allocauons familiales	210920.	246579	304 045	Kinderbijslagen.
Allocations de naissance	5352	4988	4962	Geboorretoelagen.

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
Allocations pour frais de dernière maladie et de funérailles.	1213	1194	1578	Toelagen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten.
Indemnités pour accidents du travail.	3140	2125	2000	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	184133	169979	166166	Verhoging index.
Totaux	683211	751304	780812	Totalen.
113 Contributions patronales	269515	238297	217210	Werkgeversbijdragell 113
- aux assurances sociales				- aan sociale verzekeringen.
114 Soldes	372	-	-	Soldijen 114
Totaux généraux	7765600	7004800	6642617	Algemene totalen.

En milliers de francs.

Répartition :

Rémunération du personnel militaire :	
- Militaires appointés	7469281
- Solde des miliciens	372
Rémunération du personnel civil :	
- Personnel administratif définitif (aumôniers)	3087
- Personnel de maîtrise, gens de métier et de service : - éléfinmfs	5803
- Personnel de neno)31C	213588
- Personnel CODIII aucl enplé, temporairement	68612
Totaal	7760743

(Voir tableau synchrétique des cadres et des effectifs)

Rémunération des J'OffOnnes, autres UC. Les officiers, chargés d'une mission d'enseignement à l'Ecole royale de Gendarmerie, pour qui en enseignement constitue une fonction accessoire et qui exercent en même temps un emploi de ~ dans un service de l'Etat. F

Indemnités pour réparation des dommages, autres que nutérés, causés aux membres du personnel du Département qui ne sont pas soumis à la législation sur les accidents du travail, victimes d'accidents; alors qu'ils sont en l'Etat: CDcas de clics, paiement d'indemnités de mille nature A des membres de la famille de la victime o' ...

Totaal de l'article 11.03 7765600.
L'UUIIIICD3Cionde 760 800 000 francs résulte essentiellement:

- de la prise en considération pour l'élaboration du présent budget du coefficient 1,0262 pour la dépenses liées à l'indice des prix à la consommation;
- de l'accroissement des effectifs.

Art. 11.04. - Allocations générales imconques au personnel de l'Etat.

(En millions de francs.)

Verdeling:

Bezoldiging van het militair personeel :	
- Weddetrekkende militairen	7469281
- Soldij van de miliciens	372
Bezoldiging van het burgerlijk personeel :	
- Vast aangesteld administratief personeel (aalmoezeniers)	3087
- Vast aangeseld meersers-, vak- en dienstpersoneel	5803
- Schoonmaakpersoneel	213588
- Tijdsijk aangeworven contractueel personeel	68612
Totaal	7760743

(Zie synthetische tabel van de personeelsformatie en bezetting.)

Bezoldiging van de personen, andere dan officieren, belast met een leeropdracht aan de Koninklijke Rijks-wachrschool, voor wie dit onderwijs een bijbetrekking vormt en die revens een loopbaanbetrekking uioefenen in een dienst van de Staat 1717

Vergoedingen tot herstel van schade, andere dan stoffelijke, berokkend aan in dienst zijnde personeelsleden van het Departement die niet onderworpen zijn aan de wetgeving op de arbeidsongevallen, slachtoffers van ongevallen; in geval van overlijden, betaling van gelijkaardige vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer 3140

Totaal van artikel 11.03 7765 600
De vermeerdering met 760 800 000 frank vloeit hoofdzakelijk voort uit:

- het in aanmerking nemen voor het opstellen van deze begroting van coëfficiënt 1,0162 voor de uitgaven die aan het indexcijfer der consumptieprijzen gecoppeld zijn;
- de vermeerdering van de getalsterke.

Art. 11.04. - Allerhande toelagen van het Rijkspersoneel.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
111 Salaire propment dit	456,6	502,0	358,1	Eigenlijk loon 111

En milliers de francs

Répartition :

Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie	40 698
Allocation pour charges militaires	U 775
Allocation aux titulaires de certaines fonctions et aux officiers chargés d'une mission d'enseignement à l'Ecole royale de Gendarmerie	1189
Haute paie pour décoration militaire	1
Allocation de commandant de brigade (112 brigades de l' catégorie à 20 080 francs; 394 brigades de 20 catégorie à 15060 francs)	8183
Allocation de danger pour neutralisation de charges ou d'engins explosifs	5
Indemnité du chef de travaux utiles à la collectivité	15

Verdeling:

Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht	40698
Toelage voor militaire lasren	U 775
Toelage 33n de ritulatisen van sommige betrekkingen en aan de officieren belast met een leeropdracht in de Koninklijke Rijkswachtschool	1189
Hogere soldij wegens militair erereken	1
Toelage voor brigadecommandant (112 brigades van l' categorie à 20080 frank; 394 brigades van 2' categorie à 15060 frank)	8183
Gevaartolage voor het neutraliseren van ladingen of van onrploffingsruigen	5
Vergoeding voor werken nuttig aan de gemeenschap	15

In duizend-tallen frank.

	En milliers de francs.
Allocation aéronautique et prime spéciale pour le personnel navigant	1279
Indemnités spéciales d'accident aéronautique	2080
Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié	236111
Allocation pour prestations supplémentaires	120594
Allocation aux officiers médecins, vétérinaires, pharmaciens et dentistes en service à l'étranger	16
Allocation accordée au personnel ayant reçu l'instruction de parachutiste	22
Allocation aux sous-officiers commandant une section de la prévôté auprès des forces belges en Allemagne (2 sections de 1 ^{re} catégorie à 20 080 francs; 8 sections de 2 ^e catégorie à 15060 francs)	161
Allocation forfaitaire mensuelle pour les membres de la police spéciale de la route et de la police spéciale des autoroutes	33471

Total de l'article 11.04 ... 456600

La diminution de 45 400 000 francs est rendue possible, malgré la hausse de l'index et un accroissement des activités de la police spéciale de la route et des autoroutes, par une limitation des prestations supplémentaires.

Art. 11.11. -- Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée (exercices 1955 et ultérieurs). (Le solde disponible à la clôture de l'année budgétaire peut être reporté aux années suivantes).

(En millions de francs.)

	In duizend-tallen frank.
Luchvaarttoelage en bijzondere premie voor het varend personeel	1279
Bijzondere vergoedingen wegens luchvaartongeval	2080
Toelage voor diensprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag	236111
Toelage voor bijkomende prestaties	120594
Toelage aan de officieren-geneesheren, -veearsen, -apothekers en tandartsen in dienst in het buitenland	16
Toelage aan het personeel dat de opleiding tot parachutist heeft ontvangen	22
Toelage aan onderofficieren die het bevel voeren over een provooostsectie bij de Belgische strijdkrachten in Duitsland (2 secties van 1 ^o categorie à 20 080 frank; 8 secties van 2 ^o categorie à 15060 frank)	161
Maandelijkse forfaitaire roelage voor de leden van de bijzondere wegpollitie en van de bijzondere autowegpolitie	33471

Totaal van artikel 11.04 ... 456600

De vermindering met 45 400 000 frank is mogelijk, niettegenstaande de indexstijging en een uitbreiding van de activiteiten van de bijzondere weg- en autowegpolitie, door een beperking van de bijkomende prestaties.

Art. 11.11. -- Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de militairische zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben (dienstjaren 1955 en latere). (Het bij de afsluiting van het begrotingsjaar beschikbare saldo mag naar de volgende jaren overgedragen worden).

(In miljoenen frank.)

O:IIJifliffion économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
IIIJ Contributions patronales aux assurances sociales	0,1	0,1	0,1	Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen. 113

Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 5 août 1968 établissant certaines variations entre les régimes de pension du S.Greut public et ceux du secteur privé, ce crédit de couvre plus que les cotisations qui doivent être versées par la Gendarmerie à l'Office national de Sécurité Sociale de la dépan des personnes, définies dans la loi du 28 juin 1960, qui ont effectué des services temporaires; as cotisations ont pour but de régulariser leur situation quant aux allocations de chômage et à l'assurance en cas de maladie ou d'invalidité, dans le cadre de la législation en matière de sécurité sociale des travailleurs.

Sinds het van kracht worden van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioeDStel van de openbare sector en die van de privé-sector, dekt dit krediet nog allem de bijdragen die door de Rijksmacht dienen gestort aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid bij het vman van de dienst van de in de wet van 28 juni 1960 bepaalde personen die tijdelijke diensten volbracht hebben; deze bijdragen beogen de regularisatie van hun toestand in verband met de werkloosheidsuitkeringen en de verzekering tegen ziekte en invaliditeit binnen het raam van de wugeving betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

An. II.12. -- Salaires en IIIIITe: vivres et habillement.

(En millions de francs.)

Art. 11.12. -- Loos in IIIIITe: voeding en kleding.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
115 Salaires en nature	5,1	5,1	4,8	Loon in natura ... US

	En milliers de francs.
Répartition:	
Allocation pour rations de vivres	1341
Achat d'habillement	3759
Total de l'article 11.12	5100

	In duizend-tallen frank.
Verdeling:	
Toelage voor levensmiddelenrantsoenen	1341
Aankoop van kleding	3759
Totaal van artikel 11.12	5100

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

§ 2. Aankoop van niet-duurame goederen en van dienstrea.

An. 12.01. -- Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles administratives et -nales. -- Jetons de présence, frais de route et Je séjour des personnes étrangères aux "millistrations de l'Etat. -- Réintégration d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).

(En millions de francs.)

An. 12.01. -- Erelonen van "dvouten" en geneesheren. -- Gerechtskosten in: Ilke burgerlijke, administratieve en strafzaken. -- Presen-tiegelden, reis- en verblijfkosten van "iet tot de Rijksdiensten beborende personen. -- Bezoldiging van nie: tot de Administratie be/Orende deskundigen. iz prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere jaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	18,2	15,8	11,9	Algemene werkingkosten ... UI

	En milliers de francs.
Répartition:	
Honoraires d'avocats	90
Honoraires de médecins et vétérinaires civils	12911
Honoraires de professeurs civils	4032
Honoraires de conférenciers	275
Rémunération d'experts et de techniciens étrangers à l'administration	400
Logement avec ou sans nourriture chez l'habitant	50
Salaires de maréchaux-ferrants civils	1
Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat	230
Frais de procédure et autres frais de justice	211
Total de l'article 12.01	18200

L'augmentation de 2400000 francs concerne principalement le poste «Honoraires de médecins et vétérinaires civils» et résulte de la hausse des honoraires et de l'accroissement des effectifs.

Art. 12.02. -- Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses d'entretien.
(En millions de francs.)

	In duizend-tallen frank.
Verdeling:	
Ereloon van advokaten	90
Ereloon van burgerlijke geneesheren en dierenartsen	12911
Ereloon van burgerlijke leraars	4032
Ereloon van voordrachthouders	275
Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en technici	400
Huisvesting met of zonder voeding bij de inwoner	50
Loon van burgerlijke hoefsmeden	1
Reis- en verblijfskosten van niet tot de Staatsdiensten behorende personen	230
Rechtsplegingskosten en andere proceskosten	211
Totaal van artikel 12.01	18200

De verhoging van 2400000 frank betreft hoofdzakelijk de post "Ereloon van burgerlijke geneesheren en dierenartsen" en vloeit voort uit de stijging van de erelonen en de toename van de effectieven.

Art. 12.02. -- Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen en onderhoudsuitgaven.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	129,4	98,5	81,6	Algemene werkingskosten 121

	En milliers de francs.
Répartition:	
Eau, vapeur, gaz et électricité	42300
Combustibles solides et liquides (O.C.F.)	53200
Autres dépenses de consommation	2022
Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	31878
Total de l'article 12.02	129400

Le présent article fait l'objet des dépenses qui figuraient en 1976 à plusieurs articles. Par rapport aux crédits accordés en 1976 pour les dépenses de même nature, le crédit sollicité accuse une augmentation de 30900000 francs. Celle-ci est due principalement, d'UDC part, à la hausse des prix et des salaires, et, d'UDC part, à la mise en service de locaux.

Art. 12.03. -- Fournitures de biens et de services: frais de bureau, imprimés, fournitures, publications de Diplômés, formations professionnelles, billetterie et autres dépenses d'administration.
(En millions de francs.)

	In duizend-tallen frank.
Verdeling:	
Water, stoom, gas en elektriciteit	42300
Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.)	53200
Andere verbruiksuitgaven	2022
Onderhoud van lokalen, meubilair en machines	31878
Totaal van artikel 12.02	129400

Dit artikel hergroepeert uitgaven die in 1976 op verschillende artikelen voorkwamen. In vergelijking met de kredieten die in 1976 werden toegekend voor de uitgaven van dezelfde aard vertoont het aangevraagde krediet een verhoging van 30900000 frank. Deze is in hoofdzaak te wijten, enerzijds, aan de prijsstijgingen en de verhoging van de lonen, en, anderzijds, aan de ingebruikname van nieuwe lokalen.

Art. 12.03. -- uitgaven van goederen en diensten: bureau-onkosten, ueruoer, belastingen, retributies publieke van het Departement, beroepsopleiding, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement	126,0	87,5	59,7	Algemene werkingskosten 121

	En milliers de francs.
Répartition:	
Franchissement de correspondance	23000
Télégrammes, téléphone et télex	68477
Acquisition d'ouvrages de publications et de journaux, Mamel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures	2311
Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques	26575
.....	599
Sous-total des frais de bureau	120962
Transports	1000
Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration	4038
Total de l'article 12.03	116000

Le présent article regroupe des dépenses qui figuraient en 1976 à plusieurs articles. Par rapport aux crédits accordés en 1976 pour les dépenses de même nature, le crédit sollicité accuse une augmentation de 38500000 francs. Celle-ci concerne principalement les postes :

	In duizend-tallen frank.
Verdeling:	
Frankering van brieven	23000
Telegrammen, telefoon en telex	68477
Aanschaffen van werken, publicaties en dagbladen	2311
Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen	26575
Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties	599
Subrooraal van de bureau-onkosten	120962
Vervoer	1000
Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	4038
Totaal van artikel 12.03	126000

Dit artikel hergroepeert uitgaven die in 1976 op verschillende artikelen voorkwamen. In vergelijking met de kredieten die in 1976 werden toegekend voor de uitgaven van dezelfde aard verroort het aangevraagde krediet een verhoging van 38500000 frank. Deze betreft hoofdzakelijk de posten :

- «Affranchissement de correspondance» (+ 22 700 000 francs: suppression de la franchise postale);
- «Télégrammes, téléphone et télex» (+11940000 francs: modernisation des moyens de transmission en vue d'accroître l'efficacité opérationnelle de la Gendarmerie).

Art. 12.04. -- Dépenses diverses de fonctionnement relatives au traitement de l'information à la Gendarmerie (y compris les dépenses d'années antérieures).

(Le solde disponible à la clôture de l'année budgétaire peut être reporté aux années suivantes).

(En millions de francs.)

- «Frankering van brieven» (+ 22 700 000 frank: afschaffing van portvrijdom);
- «Telegrammen, telefoon en telex» (+ 11 940 000 frank: modernisering van de transmissiemiddelen met het oog op her verhoging van de operationele doeltreffendheid van de Rijkswacht).

Art. 12.04. -- Allerhande werkingsuitgaven in verband met de informatievoerzorg, bij de Rijkswacht (met inbegrip van de uitgaven van vroegere jaren).

(Her bij de afsluiting van her begrotingsjaar beschikbare saldo mag naar de volgende jaren worden overgedragen).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	185,1	136,1	71,7	Algemene werkingskosten • • • • • 121

En milliers de francs.

In duizend-tallen frank.

Répartition:
 Rémunération d'experts et de techniciens en matière d'informatique, étrangers à l'administration. ... 35800
 Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.) ... 5200
 Location et entretien de machines mécanographiques, électroniques, et de reprographie et dépenses connexes (software, etc.) ... 143800
 Frais de scolarité, participation à des cours, suggestions, séminaires, congrès, conférences, colloques, etc. en rapport avec l'informatique ... 300

Verdeling:
 Bezoldiging van vier tot de administratie behorende deskundigen en technici inzake informatica. ... 35800
 Mechanografische producten (speciaal papier en speciale drukwerken, enz.) ... 5200
 Huur en onderhoud van mechanografische en elektronische machines, reprografen en bijbehorende uitgaven (software, enz.) ... 143800
 Schoolgeld, deelnemingskosten aan cursussen, stages, seminars, congressen, conferenties, colloquia, enz. in verband met de informatica ... 300

Totaal l'article 12.04. ... 185100.
 Le présent article l'omit le numéro 12.14 au budget de 1976.
 L'augmentation du crédit de 411000 000 de francs concerne principalement le poste «Location et entretien de machines mécanographiques, électroniques, etc.». Elle résulte essentiellement de la mise en œuvre de concentrateurs intelligents, rendue impérative par le développement continu du réseau téléprocessing au SCIN de l'informatique à la Gendarmerie.

Totaal van artikel 12.04 ... 185 100.
 Dit artikel droeg her nummer 12.14 in de begroting 1976.
 De toehoging van her krediet mer 49 000 000 frank betreft voornamelijk de post «Huur en onderhoud van mechanografische en elektronische machines, enz.». Zij vloeit in hoofdzaak voort uit ingebruikneming van intelligente concentrators, die door de gestadige ontwikkeling van her teleprocessingnet in de schoot van de informatica bij de Rijkswacht gebiedend is geworden.

Art. 12.05. -- Indemnités ginkaleren quelconques au personnel de l'Etat pour charges liées à digits matériels. Ainsi que les frais de transport (y compris l'intervention de l'Etat) dans les frais de transport, ainsi que les indemnités pour frais de déplacement alloués à certains membres de la famille de gendarmes ou de militaires gravement malades, accidentés ou décédés et les créances arriérées relatives aux indemnités pour digits matériel.

(ED millions de francs.)

Art. 12.05. -- Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten van het personeel in dienst (met inbegrip van de bijdrage van de Staat) in de vervoerkosten, alsmede de vergoedingen voor reiskosten roegkend aan sommige familielieden van rijkswachters of militairen, die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn en de achterstallige schuldverdringen betreffende de vergoedingen voor materiële schade.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	584,5	517,1	503,5	Algemene werkingskosten • • • • • UI

En milliers de francs.

In duizend-tallen frank.

Répartition:
 Indemnité forfaitaire aux membres du personnel de la Gendarmerie affectés:
 - aux brigades de surveillance et de recherche,
 - aux détachements judiciaires,
 - au service de Sécurité militaire.
 (879 bénéficiaires pendant 228 jours environ = 200 412 jours)
 A 181 francs par jour) ... 36220
 Frais de changement de résidence ... 8000
 Indemnité pour frais de tenue et d'équipement ... 122130
 Indemnité pour chien policier ... 36
 Indemnité de monture ... 2349
 Indemnité de bicyclette ... 7203
 Allocation de logement au personnel subalterne (8 720 bénéficiaires à 38621 francs en moyenne) ... 336774
 Indemnité kilométrique pour l'usage, en mission de service, d'un véhicule personnel à moteur ... 600
 Missions et déplacements à l'intérieur du pays:
 - indemnités ... 39727
 - frais de transport ... 4000
 Missions et déplacements à l'étranger:

Verdeling:
 Vaste vergoeding aan de personeelsleden van de Rijkswacht gehecht:
 - aan de bewakings- en opsporingsbrigades,
 - 33n de gerechtelijke detachementen,
 - aan de dienst van de Militaire Veiligheid.
 (8,9 rechthebbenden tijdens ongeveer 118 dagen = 200 412 dagen à 181 frank per dag) ... 36220
 Kesten wegens verandering l'3D sandp33ts... 5000
 Vergoeding voor onkosten aan kleeding en uitrusting ... 122130
 Vergoeding voor gebruik V3Deen eigen politiehond ... 36
 Vergoeding voor het berijden van een rijaard... 2349
 Vergoeding voor her gebruik l'3Deen eigen rijwiel... 7203
 Huisvestingsroelage a3D her lager personeel (8 720 rechthebbenden tegen een gemiddelde van 38621 frank) ... 336774
 Kilometervergoeding voor her gebruik, in dienstopdracht, van een eigen motorvoertuig ... 600
 Zendingen en verplaatsingen in het binnenland:
 - vergoedingen ... 39727
 - vervoerkosten ... 4000
 Zendingen en verplaatsingen in het buitenland:

	En milliers de francs.
-- indemnités	1100
-- frais de transport	1165
C:Ours ~ stages à l'étranger:	
-- indemnités	300
-- frais de transport	200
Frais de réception et de représentation	1158
Intervention de l'Etat dans les frais supplémentaires supportés par certains militaires affectés à une unité stationnée en Belgique pour l'instruction d'enfants qui sont à leur charge	20
Indemnité pour frais de tenue et d'équipement au personnel civil (aumôniers)	51
Indemnité pour missions et déplacements du personnel civil de l'Etat à l'intérieur du pays	33
Indemnité pour missions et déplacements du personnel civil de l'Etat à l'étranger	5
Indemnité aux militaires appointés des Forces armées affectés à certains quartiers généraux, états-majors et organismes internationaux qui sont installés en Belgique	8698
Remboursement des frais réels supportés à l'occasion de l'exécution de missions de recherche de renseignements relatifs au maintien ou au rétablissement de l'ordre par des membres du personnel de la Gendarmerie qui ne sont pas affectés:	
-- à une brigade de surveillance et de recherche:	
-- à un détachement judiciaire,	
-- au service de Sécurité militaire	35
Indemnités pour frais de déplacements à certains membres de la famille de gendarmes ou de militaires (ement malade, accidentés ou décédés)	25
Frais de transport de gendarmes ou de militaires, invalides du temp. de paix hospitalisés dans des hôpitaux militaires ou dans des établissements civils	1
Indemnité pour réparation des dommages matériels causés aux membres du personnel de la Gendarmerie, victime d'accidents ou d'énormes particuliers, alors qu'il est en service; en cas de décès, paiement d'indemnités de même nature à des membres de la famille de la victime	38
Intégration de l'Etat-employeur dans les frais de transport (abonnements sociaux, etc.)	8000
Indemnités d'éloignement au personnel militaire en République fédérale d'Allemagne	9632

Total de l'article 12.05 58450

Le présent article porte le numéro 12.10 au budget de 1976.

L'affectation du crédit sollicité de 67 400 000 francs concerne principalement les postes:

- Indemnité pour frais de tenue et d'équipement (+10 194 000 francs: accroissement des effectifs);
- Allocation de logement au personnel subalterne (+51 103 000 francs: accroissement des effectifs et amélioration des conditions de logement);
- Intégration de l'Etat-employeur dans les frais de transport (+5 620 000 francs: hausse des tarifs et augmentation du nombre de bénéficiaires).

Art. 12.06. - Loyers et impositions des biens servant au logement, et ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. - Impôts grevant les bâtiments: propriété et l'Etat ou loués par lui, et ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

	In duizend-tallen frank.
-- vergoedingen	1100
-- vervoerkosten	1165
Cursussen en stages in het buitenland:	
-- vergoedingen	300
-- vervoerkosten	200
Receptie- en representatiekosten	1158
Staatsbijdrage in de bijkomende kosten welke sommige aan een in België gestationeerde eenheid verbonden militairen te dragen hebben voor het onderwijs van te hunnen laste zijnde kinderen	20
Vergoeding voor onkosten aan kleding en uitrusting aan het burgerlijk personeel (aalmoezeniers)	51
Vergoeding voor zendingen en verplaatsingen van het burgerlijk Staatspersoneel in het binnenland	33
Vergoeding voor zendingen en verplaatsingen van het burgerlijk Staatspersoneel in het buitenland	5
Vergoeding aan de weddetrekkende militairen van de Krijgsmacht aangewezen voor bepaalde internationale hoofdkwartieren, generale staven en internationale insrelingen die in België gevestigd zijn	8698
Terugbetaling van de werkelijke kosten gedragen bij de uitvoering van opdrachten voor opsporing van inlichtingen met betrekking op de handhaving of herhervatting van de orde door personeelsleden van de Rijkswacht die niet behoren tot:	
-- een bewakings- en opsporingsbrigade;	
-- een gerechtelijk detachement,	
-- de dienst van de Militaire Veiligheid	35
Vergoedingen voor verplaatsingskosten aan sommige familieleden van rijkswachters of militairen die ernstig ziek, door een ongeval geërfften of overleden zijn	25
Vervoerkosten van rijkswachters, of militairen, invaliden in vredetijd, opgenomen in militaire of burgerlijke hospitalen	1
Vergoedingen tot herstel van stoffelijke schade berokkend aan in dienst zijnde personeelsleden van de Rijkswacht, slachtoffers van ongevallen of van bijzondere gebeurtenissen; in geval van overlijden, betaling van gelijkwaardige vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer	38
Bijdrage van de Staat-wetgever in de vervoerkosten (sociale abonnementen, enz.)	8000
Verwijderingsvergoedingen aan het personeel gestationeerd in de Duitse Bondsrepubliek	9632

Totaal van artikel 12.05 58450

Dit artikel draagt het nummer 12.10 in de begroting voor 1976.

De verhoging van het aangevraagde krediet met 67 400 000 frank betreft hoofdzakelijk de volgende posten:

- Vergoeding voor onkosten aan kleding en uitrusting (+10 194 000 frank: toename van de effectieven);
- Huisvestingsroelage aan het lager personeel (+51 103 000 frank: toename van de effectieven en verbetering van de huisvestingsomstandigheden);
- Bijdrage van de Staat-wetgever in de vervoerkosten (+5 620 000 frank: stijging van de tarieven en verhoging van het aantal begunstigden).

Art. 12.06. - Huur van onroerende goederen van de Provinciale diensten van het Departement, met inbegrip van de huur van de Regie der Gebouwen, verschuldigde buurgelden, renten en vergoedingen. - Blijvende huur van gebouwen (en van de Regie der Gebouwen, met inbegrip van de terugbetaling van lasten van de Regie der Gebouwen).

(10 miljoen en frank.)

Classificatie économique:	1977	1976	1975	Economische classificatie
122 Locution de bâtiments et terrains ...	353,7	85,7	50,1	Huur van gebouwen en gronden ... 122
Répartition:				
Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 %	85907			Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 % 85907
Majoration de 1,5% des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	1289			Opslag van 1,5% op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen 1289
Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	266431			Onroerende goederen roebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen 266431
Total de l'article 12.06	353627			Totaal van artikel 12.06 353627

Le présent article portait le numéro 12.13 au budget de 1976.

L'augmentation de 268000000 de francs résulte essentiellement de la prise en charge par le présent budget d'une quote-part dans les frais de fonctionnement de la Régie des Bâtiments.

Art. 12.20. -- *Dépenses spécifiques à la Gendarmerie.* (Les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision.) (Y compris les dépenses d'années antérieures afférentes aux fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés et aux prothèses dentaires et chirurgicales).

(En millions de francs.)

Dit artikel droeg het nummer 12.13 in de begroting van 1976.

De verhoging van 268 000 000 frank vloeit in hoofdzaak voort uit de renlasteneming van deze begroting van een aandeel in de werkkosten van de Regie der Gebouwen.

Art. 12.20. - *Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht.* (De kosten voor verpleging in her buirenland mogen bij wijze van provisie beraald worden.) (Met inbegrip van de uitgaven van vroegere jaren betreffende de leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers en aangaande de tand- en heelkundige protheses).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie	1977
123 Achats spécifiques	216,3	187,6 (4,0)	129,3	Specifieke aankopen	123
		En milliers de francs.		In duizend-tallen frank.	
Répartition :				Verdeling:	
Fourrage	15639			Foerage	15639
Munitions pour l'entraînement, y compris les munitions expérimentales, explosifs et accessoires	27074			Oefenmunitie, met inbegrip van proefmunitie, springstoffen en toebehoren	27074
Produits pharmaceutiques	1984			Farmaceutische produkten	1984
Fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés	10000			Leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers	10000
Produits chimiques, produits diversifs et produits d'entretien	190			Scheikundige produkten, reinigings- en onderhoudsproducten	190
Produits photographiques et cinématographiques	12897			Fotografische en cinematografische produkten	12897
Dépense de matériel divers, tel que matériel anti-incendie, matériel de musique, matériel de cuisine, matériel électrique et matériel judiciaire, etc.	1000			Verbruiksuitgaven in verband met de aanwending van divers materieel, zoals brandweers-, kampeer- en muziekmaterieel, reinigingsmaterieel voor paarden, elektrisch en gerechtelijk materieel, enz.	1000
Carra terrestres, canes aéronautiques et canes marines, publications nautiques	60			Landkaarten, luchtvaartkaarten en zeevaartpublicaties	60
Frais d'assurance	302			Verzekeringskosten	302
Nourriture pour chiens	730			Voedsel voor honden	730
Bois, à l'exception du bois de chauffage	1700			Hout, met uitzondering van het brandhout	1700
Munitions destinées à la constitution ou au complément de stocks de guerre	8502			Munies bestemd voor de samenstelling of de aanvulling van oorlogsvoorraden	8502
Entretien :				Onderhoud van:	
-- de l'armement	5814			-- de bewapening	5814
-- du matériel technique, de transmission et de chiffrement	18642			-- dekttonisch, transmissie- en cijferingsmaterieel	18642
-- du matériel et des matériaux de génie	21			-- geniematerieel en materialen	21
-- de l'équipement	800			-- uitrusting	800
-- de matériel hospitalier et médico-chirurgical	130			-- D3chdegervoorwerpen	130
-- du matériel de cuisine et classique	107			-- matériel voor lichamelijke opvoeding en sport	107
-- du matériel N.B.C.	87			-- hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel	41
-- du matériel photographique et cinématographique	649			-- didactisch materieel en klasmaterieel	170
-- de l'outillage et des machines-outils	1463			-- N.B.C.-materieel	577
-- des chevaux (fers, dous, etc.)	685			-- fotografisch en onetl2r0gt36sch materieel	649
-- du matériel des prisons de pas55Jge	18			-- gereedschap en werktuigmachines	1463
-- d'autres matériels (matériel psychotechnique, de campement, de musique, de maréchalerie, de harnachement, d'écurie et de manège, judiciaire, de circulation routière, divers)	1044			-- paarden (hoefijzers, nagels, enz.)	685
Acquisition :				-- materieel voor de doorgangsgEVangenissen	18
-- de matériel électronique, de transmissions et de chiffrement	500			-- ander materieel (psychotechnisch materieel, kampeer-, muziek-, hoefsmederij-, paardtuig-, paardestal- en manegematerieel, gerechtelijk materieel, wegverbermateriael, allerlei)	1044
-- de matériel et matériel de génie	15			Aankoop van:	
-- d'équipement	55837			-- elektronisch, transmissie- en cijferingsmaterieel	500
-- de matériel d'éducation physique et de sport	3915			-- geniematerieel en materialen	35
-- de matériel hospitalier et médico-chirurgical	911			-- uitrusting	55837
-- de matériel didactique et classique	513			-- nachdegervoorwerpen	3915
-- de matériel N.B.C.	865			-- matériel voor lichamelijke opvoeding en sport	911
-- d'outillage	5233			-- hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel	513
-- de matériel des prisons de pas55Jge	5611			-- didactisch materieel en klasmaterieel	865
-- de piles sèches	15			-- N.B.C.-materieel	5233
-- d'autres matériels (matériel psychotechnique, de campement, de musique, de maréchalerie, de harnachement, d'écurie, de manège, judiciaire, de circulation routière, divers)	2127			-- gereedschap	5611
Frais de scolarité du personnel désigné pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger ou en Belgique	1278			-- materieel voor de doorgangsgEVangenissen	15
				-- droge batterijen	207
				-- ander materieel (psychotechnisch materieel, kampeer-, muziek-, hoefsmederij-, paardtuig-, paardestal- en manegematerieel, gerechtelijk materieel, wegverkeennaterieel, allerlei)	10048
				Schoolgeld voor her personeel aangeduid om in her buirenland of in België leergangen te volgen of stages te doen	1278

	En milliers de francs.
Participation à des et organisation de manifestations sportives, compétitions, open-doors, fastes d'unités, visites d'autorités civiles et militaires, relations publiques ...	7230
Droit d'entrée aux bassins de natation ...	867
Hospitalisation dans des établissements civils ...	1509
Prothèses dentaires et chirurgicales ...	3300
Frais spéciaux pour funérailles de militaires appointés et agents civils du Département ...	67
Publicité pour le recrutement de personnel de la Gendarmerie ...	5900

Total de l'article 12.20 ... 216300.
Le présent article regroupe des dépenses qui figuraient en 1976 à plusieurs articles.

Par rapport au crédit accordé en 1976 pour les dépenses de même nature, le crédit sollicité accuse une augmentation de 28700 000 francs, qui concerne dans une mesure plus ou moins importante presque tous les postes du présent article et résulte principalement de la hausse des prix et de l'accroissement des effectifs.

Art. 12.21. - Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange et éventuellement de véhicules loués.

(En millions de francs.)

	In duizend-tallen frank.
Deelname aan en organisatie van sportmanifestaties, wedsrijden, open-doors, eenheidsfeesten, bezoeken van burgerlijke en militaire overheden, openbare betrekkingen, ...	7230
Toegangsrecht tot zwembaden ...	867
Verpleging in burgerlijke hospitalen ...	1509
Tand- en heelkundige protheses ...	3300
Speciale begrafenisakosten voor weddetrekkende militairen en voor burgerlijke ambtenaren van het Departement ...	67
Publiciteit voor de aanwerving van Rijkswachtpersoneel ...	5900

Totaal van artikel 12.20 ... 216300.
Dit artikel hergroepeert uitgaven die in 1976 op verschillende artikelen voorkwamen.

In vergelijking met de kredieten die in 1976 werden toegekend voor de uitgaven van dezelfde aard vertoont het aangevraagd krediet een verhoging met 28700 000 frank, die bijna alle posten van dit artikel in mindere of meerdere mate betreft en hoofdzakelijk voortvloeit uit de stijging van de prijzen en de toename van de effectieven.

Art. III.1. - Uitgaven in verband met het gebruik van vliegtuigen, eigendom van de Staat (vervangstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde vliegtuigen.

(In miljoen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
121 Dépenses pénales de fonctionnaires	287,5	260,1	253,2	Algemene werkingskosten ... UI

	En milliers de francs.
Réparation :	
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs ...	128923
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour hélicoptères ...	U048
Entretien des hélicoptères ...	47382
Entretien des véhicules de combat ...	7940
Entretien des véhicules de transport ...	90207
Total de l'article III ...	287 500

Le présent article l'ommet le numéro 12.09 au budget de 1976.
L'augmentation de 27400000 francs concerne tous les postes et est due principalement à la hausse des prix, et à l'extension du parc de véhicules.

OIAPITRE DL

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transfers de revenus aux malades.

Art. 33.05. - Indemnité de tiers, y compris les indemnités de réparation et les créances antérieures, en raison de l'activité de l'Etat, de ses organes ou de ses préposés.

(En millions de francs.)

	In duizend-tallen frank.
Vetdaling :	
Motormandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen ...	128923
Motormandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor helikopters ...	13048
Onderhoud van de helikopters ...	47382
Onderhoud van de gevechtswagens ...	7940
Onderhoud van de transportvoertuigen ...	90207
Totaal van artikel 12.21 ...	287 500

Dit artikel doet het nummer 12.09 in de begroting van 1976.
De verhoging van 27 400 000 frank betreft alle posten en is hoofdzakelijk het gevolg van de prijsstijgingen en de uitbreiding van het voertuigenpark.

HOOFDSTUK III.

INCOMENSOVERDILGATEN AAN ANDEERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.05. - Schadeloosstelling van derden met inbegrip van opzingsvergoedingen en achterstallige schuldverdringen wegens de activiteit van de Staat, zijn organen of Qllngestdden.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
3361 Autres transferts aux ménages, ...	8,8	16,8	6,0	Andere overdrachten aan gezinnen ... 3361

Le crédit sollicité, relatif aux indemnités pour réparation de dommages causés à des tiers, par accidents, incendies, etc., dont la Gendarmerie, ses organes ou préposés, sont responsables, a été déterminé compte tenu de l'évolution de ces dépenses au cours des dernières années.

Her aangevraagd krediet met betrekking tot de vergoedingen tot hemel van schade aan derden beroldend door ongevallen, branden, enz., waarvoor de Rijkswacht, haar organen of aangesrelden aansprakelijk zijn, werd bepaald rekening houdend met de evolutie van deze uitgaven in de loop van voorgaande jaren.

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
À L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Art. 41.01. - Subvention pour dépenses de personnel et d'administration, ainsi que pour dépenses d'intervention du Service social de l'Armée et de la Gendarmerie (O.R.A.F.). (La partie de la subvention afférente aux dépenses de personnel et d'administration peut être accordée par arrêté du Ministre de la Défense nationale).

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.01. - Subsidie voor personeels- en bestuursuitgaven, alsmede voor uitgaven voor tussenkomst aan de Sociale Dienst van het Leger en van de Rijkswacht (H.J.B.). (Het deel van de subsidie betreffende de personeels- en bestuursuitgaven mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie	
412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.	8,1	7,8	3,5	Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 412.	
Répartition:		En milliers de francs.		Verdeling: In duizend-tallen frank.	
Personnel militaire	4105			Militair personeel	4105
Autres dépenses de personnel (personnel statutaire, personnel temporaire, C.F.)	2501			Andere personeelsuitgaven (statutair personeel, tijdelijk personeel, enz.)	2501
Dépenses générales de fonctionnement	254			Algemene werkingskosten	254
Dépenses d'intervention	1240			Uitgaven van russenkomst	1240
TOTAL de l'article 41.01.	8100			Touai van artikel 41.01	8100

Art. 41.03. - Subvention à l'Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire.

(En millions de francs.)

Art. 41.03. - Subsidie aan de Centrale dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.	4,0	4,0	—	Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 412.

CHAPITRE 01.

DIVERSES.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. - Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant de l'augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.01. - Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting; oorspronkelijk uit de eventuele stijging van de indexcijfers der colzumptieprijs en de sociale programmatie.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
01 Non ventilé.	269,7	239,2	—	Niet verdeeld 01

Section 32.
Recherche scientifique.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.25. — *Crédits spéciaux de recherche scientifique.* (Le crédit inscrit au présent article peut être transféré au fonds spécial créé à cet effet au Titre IV, section I, chapitre I du présent budget.)

(En millions de francs.)

Sectie 32.
Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.25. — *Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek.* (Het op dit artikel uitgetrokken krediet mag worden overgedragen naar het bijzonder fonds dat te dien einde op Titel IV, sectie I, hoofdstuk I van deze begroting geopend werd.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
124 Dépenses à des fins spécifiquement militaires.	1,5	1,3	0,8	Specifieke uitgaven voor militaire doeleinden. 124

Cet article permet le financement des dépenses de toute nature relatives aux programmes de recherche relatifs, à la demande et au profil de la Gendarmerie, par ou sous le contrôle des établissements militaires et des établissements d'enseignement supérieur ou post-secondaire relevant du Ministère de la Défense nationale.

Dit artikel laat de financiering van uitgaven van allerlei aard toe in verband met de onderzoeksprogramma's die, op aanvraag en ten voordele van de Rijkswacht, worden verwezenlijkt door of onder roeiehr van de wetenschappelijke instellingen en de instellingen voor hoger en voortgezet onderwijs die afhangen van het Ministerie van Landsverdediging.

Section 33.
Coopération technique.

CHAPITRE DL

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transfers de revenus à l'étranger.

Art. 34.01. — *Dépenses de toute nature incombant à la Gendarmerie et résultant exclusivement ou en ordre principal de l'assistance technique accordée à la République du Zaïre et au Rwanda.*

(En millions de francs.)

Sectie 33.
Technische samenwerking.

HOOFDSTUK m.

INKOMENSOVERDRAACHTEN
AAN HET BUITENLAND.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.01. — *Uitgaven van alle aard ten laste vallend van de Rijksmacht die uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeien uit de aan de Republiek Zaïre en aan Rwanda verleende technische bijstand.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
343 Autres transferts de menus à l'étranger.	0,6	1,0	4,1	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland. 343

Le montant du crédit sollicité pour 1977 concerne essentiellement des dépenses pour le personnel mis à la disposition de la coopération technique.

Her voor 1977 aangevraagd kredietbedrag betreft hoofdzakelijk uitgaven voor het ter beschikking van de technische samenwerking gesteld personeel.

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Section 34.

Gendarmerie proprement dite.

CHAPITRE VD.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

Art. 74.01. - Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux.

74.01.1.

(En millions de francs.)

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 34.

Eigenlijke Rijkswacht.

HOOFDSTUK vn.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. - Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren.

74.01.1.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
4: Achat d'autre matériel	104,0	92,0 (0,9)	61,4	Aankoop van ander materieel 742

	En milliers de francs.
Répartition :	
Mobilier	15995
Matériel électronique, matériel de transmission, et de chiffrement	17000
Matériel audiovisuel	3117
Matériel didactique et classique	2907
Matériel photographique et cinématographique	3524
Matériel de cuisine et de réfectoire	4964
Autres matériels (matériel de campement, d'éclairage, de signalisation, de musique, de harnachement, d'écurie et de manège, de maréchalerie, judiciaire, de chenil, optiques divers)	13826
Machines de bureau	10269
Outils	1800
Cléaux et chiens	3916
Véhicules de transport terrestre (y compris les accessoires)	18949
Machines-outils	7168
Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail	423
Mobilier et piques de décoration destinés au Musée de la Gendarmerie	142
Total de l'article 74.01.1	104000

En 1977, le présent article 74.01.1 remplace les articles 74.01, 74.02, 74.03.1 et 74.04.1 qui figuraient en 1976 au même titre 0 (dépenses de capital). De ce fait, il regroupe tous les articles non dissociés destinés à couvrir les achats de biens meubles durables.

L'augmentation du crédit de 12000000 de francs par rapport au crédit accordé en 1976 pour les dépenses de même nature résulte de plusieurs modifications, en plus et en moins parmi lesquelles les plus importantes concernent les postes :

- « Mobilier » (+6 243 000 francs : augmentation des effectifs);
- « Matériel électronique, etc. » (+ 12 674 000 francs : densité sans cesse accrue du trafic télégraphique qui impose l'acquisition d'une dernière tranche de téléchiffreurs);
- « Autres matériels » (-11 956 000 francs : fluctuation des besoins);
- « Machines de bureau » (+5 044 000 francs : volume de travail de plus en plus important et mise en place de machines plus modernes).

	In duizend-tallen frank.
Verdeling :	
Meubilair	15995
Elektronisch materieel, transmissie- en cijferingsmaterieel	17000
Brandweermaterieel	3117
Didactisch materieel en idamaterieel	2907
Fotografisch en cinematografisch materieel	3524
Keuken- en eetzaalmaterieel ;	4964
Ander materieel (kampeer-, verlichtings-, signalisatie-, muziek-, paardetui-, paardesmal-, manège- en hoefmederijmateriaal, geruhtelijk materieel, materieel voor hondenhokken, optisch materieel, allerlei)	13826
Kantoor machines	10269
Gereedschap	1800
Pistolen en honden	3916
Transportvoertuigen en toebehoren (mer inbegrip van de toebehoren)	18949
Werktuigmachines	7168
Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiène en de verfraaiing der werkeplaatsen	423
Meubilair en voorwerpen bestemd voor de verzameling van het Museum van de Rijkswacht	142
Total van artikel 74.01.1	104000

In 1977 vervangt dit artikel 74.01.1 de artikelen 74.01, 74.02, 74.03.1 en 74.04.1 die in 1976 voorkwamen onder dezelfde titel 0 (kapitaalgeld). Hierdoor hergroepeert het al de vier gesplitste kredieten bestemd tot dekking van de aankoop van duurzame roerende goederen.

De verhoging van het krediet met 12 000 000 frank in vergelijking met de kredieten die in 1976 werden toegewezen voor de uitgaven van dezelfde aard vloeit voort uit meerdere wijzigingen in min en in meer waaronder de belangrijkste volgende posten betroffen :

- « Meubilair » (+6243000 frank : toename van de effectieven);
- « Elektronisch materieel, enz. » (+12674000 frank : steeds toenemend telegraafverkeer dat de aankoop noodzakelijk maakt van een laatste schijf van relectiefers);
- « Ander materieel » (-11 956 000 frank : schommeling van de behoeften);
- « Kantoor machines » (-5044 000 frank : steeds toenemend werkvolume en aanwending van modernere machines).

74.01.2.

Classification économique:

742 Achats d'autre matériel.

Engagements.

Engagements 1974 et antérieurs F	1288847789
Engagements 1975	243154379
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	28878449
Crédits ajustés 1976	412000000
Autorisations nouvelles 1977	368400000
Plafond nouveau d'engagement F	2341280617

Ordonnancements.

Ordonnancements 1974 et antérieurs F	975803245
Ordonnancements 1975	165410994
Crédits 1975 reportés à l'année budgétaire 1976	130068552
Crédits ajustés 1976	167000000
Autorisations nouvelles 1977	270000000
Plafond nouveau d'ordonnement F	1708282791

En 1977, le présent article 74.01.2 remplace les articles 74.03.2., 14.04.2., 74.11 et 74.U qui figuraient en 1976 au même Titre fi (dépenses de capital).

De ce fait, il regroupe tous les crédits dissociés relatifs:

- d'une part, à l'achèvement des programmes ouverts précédemment audit. au cours des années budgétaires précédentes;
- d'autre part, au programme de l'année en matière d'achats de bien meuble durables dont les délais d'exécution probables sont supérieurs à douze mois.

Les autorisations nouvelles en engagement pour 1977 sont destinées à couvrir des dépenses pour lesquelles se répartir comme suit:

- matériel de transport terrestre: 217 600 000 de francs;
- matériel de transmission: 125 000 000 de francs;
- armement: 26 800 000 francs;
- équipements et divers: 9 000 000 de francs.

Compte tenu du fait que les obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1976 ont été réduites d'un montant total de 19319501 francs, il reste encore à solliciter à charge des années budgétaires ultérieures des crédits d'ordonnement pour un montant de 613 678 325 francs.

74.01.2.

Economische classificatie:

742 Aankoop van ander materieel.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1974 en vorige F	1288847789
Vastleggingen 1975	243154379
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	28878449
Aangepaste kredieten 1976	412000000
Nieuwe machtigingen 1977	368400000
Nieuw vastleggingsplafon F	2341280617

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1974 en vorige F	975803245
Ordonnanceringen 1975	165410994
Kredieten 1975 overgedragen naar het begrotingsjaar 1976	130068552
Aangepaste kredieten 1976	167000000
Nieuwe machtigingen 1977	270000000
Nieuw ordonnancingsplafond F	1708 282791

In 1977 vervangt dit artikel 74.01.2 de artikelen 74.03.2., 74.04.2., 74.11 en 74.13 die in 1976 voorkwamen onder dezelfde Titel fi (kapitaaluitgaven).

Hierdoor hergroepeert het al de gesplitste kredieten met betrekking op:

- enerzijds, de voltooiing van de programma's die in de loop van de voorgaande begrotingsjaren op de voornoemde artikelen werden geopend;
- anderzijds, het programma Van het jaar inzake aankoop van duuname roerende goederen, waarvan de vermoedelijke uitvoeringsstermijne meer dan twaalf maand vergen.

De nieuwe machtigingen tot vastlegging voor 1977 zijn bestemd tot dekking van uitgaven die zich kunnen verdelen als volgt:

- vervoermiddelen te land: 207 600 000 frank;
- transmissiematerieel: 125 000 000 frank;
- bewapening: 26 800 000 frank;
- uitrustingen en diversen: 9 000 000 frank.

Rekening houdend met het feit dat de vóór 1 januari 1976 aangegane verbintenissen met een totaalbedrag van 19319501 frank verminderd werden, blijven er nog aan te vragen ten laste van de latere begrotingsjaren ordonnancingskredieten voor een bedrag van 613 678 325 frank.

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE J.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 60.03.A. -- Fonds spécial
de la recherche scientifique de la Gendarmerie.

(En milliers de francs.)

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 60.03.A. -- Speciaal fonds voor wetenschappelijk onderzoek
aan de Rijkswacht.

(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1977	1976	1975	Economische classificatie
990 Solde reporté	4835	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>kent, :</i>				<i>Oltvillingstell:</i>
— d'origine budgétaire:				— van budgettaire oorsprong:
080 Trilven. de crédits:				Overschrijving van kredieten: 080
— titre I, section 32, article 1.2.2 du	1500	1300	—	— titel I, sectie 32, artikel 1.2.2 van
prébudg.				deze begroting.
— titre IV, article 60.02.A du bud-	—	473.5	—	— titel IV, artikel 60.02.A van de
get du Ministère de la Défense				begroting van het Ministerie van
nationale.				Landsverdediging.
Toutux solde et recenes:	6335	6035	—	Towen saldo en onrsangsten.
<i>Dépmsu:</i>				<i>UitgZuell:</i>
— Don pammoniales:				— niet-paaimoniales:
1- Programmes de recherche	1200	1200	—	Navorsingsprogramma's 126
Tocaux des dépenses:	1200	1200	—	Towen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	5135	4835	—	Nieuw saldo 950

Ce fond. est destiné au financement de dépenses de toute nature relatives aux programmes de recherche scientifique de la Gendarmerie; il est alimenté par les crédits inscrits à cet effet à la section 32 -- Recherche scientifique -- du Titre I -- Dépenses courantes -- du budget de la Gendarmerie et éventuellement par des crédits de recherche scientifique figurant dans d'autres budgets.

Dit fonds is bestemd voor de financiering van uitgaven van allerlei aard in "mand" met de onderzoeksprogramma's eigen aan de Rijkswacht; het wordt gestijfd door de kredieten die te dien einde ingeschreven zijn op sectie 32 -- Wetenschappelijk onderzoek -- van Titel I -- Lopende uitgaven -- van de begroting van de Rijkswacht en eventueel door kredieten voor wetenschappelijk onderzoek die op andere begrotingen voorkomen.

Tableau synthétique des cadres, et des effectifs.

(En millions de francs.)

Synthetische tabel van de personeelsformatie en bezetting.

(In miljoenen frank.)

(1)	Administration : Gendarmerie Bestuur : Rijkswacht				Autres administrations Andere besturen	Total pour le Département Totaal voor het Departement
	Effectif : Bezetting			Evaluation des coûts C1 Kostenraming (1)		
	Cadre Kader	Agents définis (*) Vast personeel (1)	Agents temporaires Tijdelijk personeel			
(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
J. - SERVICES PERMANENTS : - VASTE DIENSTEN :						
Personnel de la gendarmerie : - Rijkswachtpersoneel						
Officiers généraux : - Opperofficieren	3	3	—	2,7	—	2,7
Officiers supérieurs : - Hoofdofficieren	110	106	—	61,3	—	61,3
Officiers subalternes : - Lagere officieren	437	(1) 404	—	129,8	—	129,8
Sous-officiers : - Onderofficieren	12640	13511	—	3130,0	—	3130,0
Brigadiers et gendarmes : - Brigadiers en Tijkswachters	860	844	—	116,9	—	116,9
Ellemandiers-officiers : - unlingen undidul-officieren						
Sous-officiers : - Onderofficieren	—	70	—	10,6	—	10,6
Caporaux et soldats : - Karporali en faldaten	—	31	—	4,0	—	4,0
SOUHOTOUX : - Subtotalen						
	14050	14970	—	3455,3	—	3455,3
PERSONNEL EN PROVENANCE DES AUTRES FORCES ARMÉES : - PERSONEEL OVERKOMEND VAN DE ANDERE KRIJGSMACHTEN						
Officiers supérieurs : - Hoofdofficieren	8	16	—	5,3	—	5,3
Officiers subalternes : - Lagere officieren	42	39	—	16,1	—	16,1
Sous-officiers : - Onderofficieren	1500	381	—	89,2	—	89,2
Caporaux et soldats : - Korporals en soldaten	—	161	—	29,2	—	29,2
SOUHOTOUX : - Subtotalen						
	1550	591	—	139,8	—	139,8
Aumôniers : - Aalmoezeniers	6	6	—	1,7	—	1,7
Totaux services permanents : - Totalen vaste diensten						
	15606	15567	—	3596,8	—	3596,8
U. - SERVICES TEMPORAIRES : - TIJDELIJKE DIENSTEN						
			Néant	Nil		
DL - DISPONIBILITE : - TER BESCHIKKING						
			Néant	Nil		
IV. - PERSONNEL AUXILIAIRE : - HULPPERSONEEL						
Niveau I :						
Fonctionnaires généraux : - Ambtenaren/Generaal	—	—	—	—	—	—
Auxiliaires : - hulpmannen	1	—	1	0,5	—	0,5
Niveau III	201	—	200	30,3	—	30,3
Niveau IV	633	—	609	92,2	—	92,2
Totaux personnel auxiliaire : - Totalen hulppersoneel						
	835	—	810	113,0	—	123,0
Totaux généraux : - Algemene totalen						
	16441	15567	810	3119,8	—	3719,8

(1) En service au 31 janvier 1976.
(2) Sur base des barèmes à 100 %.
(3) Dont 123 sous-lieutenants élèves.

(1) In dienst op 31 januari 1976.
(2) Op basis van de weddeschalen à 100 %.
(3) Waarvan 123 onderluitenanten-leerling.

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

SESSION 1976-1977

ZITTING 1976-1977

BUDGET DE LA GENDARMERIE
pour l'année budgétaire 1977.

BEGROTING VAN DE RIJKSWACHT
voor het begrotingsjaar 1977.

ANNEXES

BIJLAGEN

TABLE DES MATIÈRES

LIJST AFEL

	Pages		Bladz.
Tableau comparatif des dépenses	2	Vergelijkende tabel der uitgaven	3
Tableau récapitulatif des dépenses	10	Samenvattende tabel der uitgaven	10

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET 11).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1977 (Crédits sollicités) (M1JKevT.J4xde kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (A4ngepaste kredieten -n ; Tspronke/iike kudi-/enJ t')		
		Crédits non dissociés Niet Gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Niet Gesplitste kredieten (1)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement "vastle-inJ:s-tiididen"	Crédits d'ordonnement OrdonnancerinR,s-kredieten		Crédits d'engagement VastleWIKS-kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancerings-kredieten
(II)	(III)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

TITRE I

DEPENSES COURANTES.

Section 31.

Gendarmerie proprement dite.

CHAPITRE I.

DEPENSES
DE CONSOMMATION.(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et indemnités.

11.00	Rémunérations	7765,9	—	—	7004,8 (6973,5)	—	—
11.04	Allocations	456,9	—	—	502,0 (501,7)	—	—
11.10	Indemnités en R.F.A.	—	—	—	—	—	—
11.11	Sécurité sociale pour services temporaires	0,1	—	—	0,1 (0,1)	—	—
11.12	Salaires tit. nat.	5,1	—	—	5,1 (5,1)	—	—
	Totaux pour le S 1.	8221,4	—	—	7512,0 (7480,4)	—	—

S 2. Achats de biens
DOD durables, Cl. de meub.

11.01	Honoraires, frais de justice, etc. ...	18,2	—	—	15,8 (15,8)	—	—
11.02 (12.02 INIRTI)	Dépenses de consolidation occupation des locaux.	129,4	—	—	98,5 (98,5)	—	—
12.03 partiel							
et 12.04 en 1976)							
U.01 (12.02 INIRTI)	Fournitures de biens et de services ...	126,0	—	—	81,5 (81,5)	—	—
12.03 partiel							
12.05 et 12.12 en 1976)							

(1) Les crédits ajustés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants repris entre parenthèses concernent les crédits votés initialement.

(2) Le solde disponible pour ordonnancements des crédits non dissociés, reporté de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, s'élève à un montant de 58 908 231 francs.

(3) y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(4) Toutes les opérations de l'année, sur des crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

(5) Crédits supplémentaires pour années budgétaires antérieures.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II)

1975 (Réalisations) (Vaststellingen)					1974 (Réalisations) (Vaststellingen)			TEKSTEN	Art.
En-jarig Vaststellingen		Ordonnancements Ordonnanceringen			Ordonnancements Ordonnanceringen				
Sur crédits non dissociés A 0/1 niet resp/ijste kredieten III	Sur crédits dissociés (1) 0/1 II < s/lijste kredieten I I	Sur crédits nOD dissociés 1975 FI 0/1 niet resp/ijste kredieten 1975 (2)	Sur crédits dissociés (1) 0/1 II < s/lijste kredieten I I	Sur crédits non dissociés reoorté d. 197-1- 0/1 niet resp/ijste kredieten ol'nRebTJahr 1974	Sur crédits Don dissociés 197-1(*) Op niet resp/ijste kredieten 19741:1	Sur crédits dissociés (*) 0/1 II < s/lijste kredieten II	Sur crédits Don dissociés reportés de 1973 0/1 niet resp/ijste kredieten ovull'gebracht 1973		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		

TITEL I
LOPENDE UITGAVEN

Sectie 31.

Eigenlijke Rijksmacht

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE
BESTEDINGEN

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN
EN DIENSTEN)

S 1. Lopen en sociale lasten

642,7	—	614,6	—	58,2	5471,6	—	290,1	Bezoldigingen •	11.03
358,1	—	315,1	—	4,9	208,7	—	27,8	T... ..	11.04
—	—	—	—	—	5,4	—	—	Veraoedingen in de D.B.R. •	IUO
0,1	—	0,1	—	—	0,1	—	—	Maatschappelijke zekerheid voor tijdelijke diensten	11.11
4,8	—	1,1	—	3,7	1,2	—	2,2	Lonen in natura ••	11.U
7005,1	—	6932,1	—	66,8	5693,0	—	320,1	Touwen voor S 1.	
								S 2. Aankoop van dieetdoornamen en dieetdoornamen	
11,9	—	11,9	—	10,0	19,4	—	10,0	Erelonen, ~recherskosten enz.	12.01
81,6	—	42,7	—	31,9	41,1	—	22,6	Verbruik van ~ven, bezuin~ van lokalen	12.02 (12.02 I/edeel- tel., 12.03 I/edeel- tel., eaU.04 in 1976
59,1	—	30,9	—	23,4	29,7	—	16,5	Levering van ~oederco en diensn:n ...	12.03 (12.02 I/edeel- tel.; 12.03 I/edeel- tel., 12.05 en 12.12 in 1976)

r) De aangepaste kredieten bevarren niet de biikkredieten voor de voorgaande jaren. De bedragen tussen haakjes betreffen de oorspronkelijk goed-gekeurde kredieten.
 (1) Her beschikbaar jkkredietcom te ordonnanceren van de niet gesplijste kredieten, dar van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, bedraagt 58908231 frank.
 (*) Met inbegrip van de vaststelling van ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.
 (2) Alle verrichtingen van het jaar op de kredieten van de lopende of de vorige begrotingen.
 (3) Biikkredieten voor vorige begrotingsjaren.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1977 (Cn'fills sullicite, s) (Aing' Er. L. s. J. izredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (*) (A. Jugepste kredieten el oorsronlaelike kredieten l n)		
		Crédits non dissociés niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Cr-Jits non dissociés (*) Niet zesplitste kredieten (*)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten
II:	C:	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12,04 (12,14 en 1976)	Traitement de l'information	185,1	—	—	136,1 (161,1)	—	—
12,05 (12,10 en 1976)	Indemnités pour charges réelles	584,5	—	—	517,1 (537,1)	—	—
12,06 (12,11 en 1976)	Loyers de biens immobiliers;	351,7	—	—	85,7 (85,7)	—	—
	Totaux des articles 12,01 jusque 12,06.	1396,9	—	—	940,7 (985,7)	—	—
12,15	Travail d'entretien par la R-e de Barriments	—	—	—	—	—	—
11,20 (12,02 en 1976)	Dépense spécifique A la Gendarmerie	216,3	—	—	187,6 (197,6)	—	—
12,03 partim <12,20 en 1976)	Utilisation de moyens de transport ..	7,5	—	—	260,1 (255,1)	—	—
	Totaux pour le § 2	1900,7	—	—	1388,4 (1418,4)	—	—
	Totaux pour le chapitre I.	10128,1	—	—	8900,4 (8918,8)	—	—
	CHAPITRE III. TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'ACTIVITES SECTEURS						
	Totaux de transferts au						
33,05	Indemnité de tiers	16,8	—	—	16,8 (6,8)	—	—
	Totaux pour le chapitre III.	16,8	—	—	16,8 (6,8)	—	—
	CHAPITRE IV. TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC						
	Totaux de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise						
41,01 (41,01 et 41,02 en 1976)	Subvention à l'O.R.A.f.	8,1	—	—	7,8 (7,8)	—	—
41,01	Subvention à l'O.C.A.S.C.	4,0	—	—	4,0 (4,0)	—	—
	Totaux pour le chapitre IV.	12,1	—	—	11,8 (11,8)	—	—

Cl à (*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Réalizations) [Veru-cenlijkingen]					1974 (Réalizations) (v cruc-e'it; kim-(11)			TEKSTEN	Art.
Engagements [Verplichtingen]		Ordonnancements [Ordonnanceringen]			Ordonnancements [Ordonnanceringen]				
Sur crédits non dissociés [Op niet Rup/istie- kredieten 1975 (9)]	Sur crédits dissociés [Op s;cspllitse kredieten (10)]	Sur crédits non dissociés 1975 (11)	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1974 [Op niet s;cspllitse kredieten overgebracht 1974 (12)]	Sur crédits non dissociés 1974 (1)	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 [Op niet s;cspllitse kredieten overgebracht 1973 (16)]		
(9)	(10)	(11)	(1)	(12)	(13)	(14)	(15)		
71,7	—	48,0	—	—	47,2	—	—	Informatieverwerking	12.04 (12.14 in 1976)
503,5	—	465,7	—	9,4	382,9	—	15,8	Vergoedingen voor werkelijke lasten.	12.05 (12.10 in 1976)
80,2	—	71,9	—	0,2	63,5	—	5,1	Huur van onroerende goederen	12.06 (12.13 in 1976)
808,6	—	671,1	—	74,9	583,8	—	80,0	Totalen artikels 12.01 tot 12.06.	
—	—	—	—	—	—	—	24,4	Onderhoudswedden door de R-e der Gebouwen.	12.15
129,4	—	66,7	—	51,0	39,6	—	34,5	Specifieke uitgaven voor de Rijks- wacht.	12.20 (12.02 /deed- tel., 12.03 /deed- tel., en 12.20 in 1976)
1,0,2	—	114,3	—	68,5	94,5	—	10,2	Gebruik van vervoermiddelen	12.21 (12.09 in 1976)
1191,1	—	852,1	—	194,4	717,9	—	149,1	Totalen voor S I.	
8196,8	—	7784,2	—	261,2	6410,9	—	469,2	Totalen voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK III. INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.									
Inkomensoverdrachten aan gezinnen.									
6,0	—	6,0	—	1,3	2,5	—	—	Schadeloosstelling van derden	33.05
6,0	—	6,0	—	1,3	2,5	—	—	Totalen voor hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK IV. INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.									
Inkomensoverdrachten aan fondsen en opeebare instellingen zonder bedrijfskarakter.									
3,5	—	3,5	—	—	2,8	—	—	Subsidie aan her H.I.B.	41.01 C41.01 en 41.01 in 1976)
—	—	—	—	—	—	—	—	Subsidie aan de C.D.S.c.A.	41.03
3,5	—	3,5	—	—	2,8	—	—	Totalen voor hoofdstuk IV.	

(1) à C) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Arr.	LIBELLÉ	1977 (Crédits alloués) (AanRCI) (K, de kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (*) (A) (Ilg-paste kredieten en spronkelijke kredieten) (f)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (9) Niet gesplitste kredieten (-)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Oordonningskredieten		Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Oordonningskredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

CHAPITRE 01.

DIVERS.

NOD répani éanoniqumoot .

01.01	Provision	269,7	—	—	239,2 (249,7)	—	—
	Totaux pour le chapitre 01.	269,7	—	—	239,2 (249,7)	—	—
	Totaux pour la section 01. — Dépenses courantes	10418,7	—	—	9168,2 (9187,1)	—	—

Section 12.

Recherche scientifique.

CHAPITRE L

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)S 2. Achats de biens durables
et de services.

11.15	Recherche scientifique	1,5	—	—	1,3 (1,3)	—	—
	Totaux pour le chapitre L	1,5	—	—	1,3 (1,3)	—	—
	Totaux pour la section 32. — Recherche scientifique	1,5	—	—	1,3 (1,3)	—	—

Section 33.

Coopération technique.

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus à l'étranger.

34.01	Coopération technique	0,6	—	—	1,0 (1,0)	—	—
	Totaux pour le chapitre DI.	0,6	—	—	1,0 (1,0)	—	—
	Totaux pour la section 33. — Coopération technique.	0,6	—	—	1,0 (1,0)	—	—
	Totaux pour le titre I. — Dépenses courantes.	10410,8	—	—	9170,5 (9189,4)	—	—

C) à (f) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II)

1975 (Realisations) (Verwezenlijkingen)				1974 (Realisations) (Verwezenlijkingen)				TEKSTEN	Art.
Engagements		Ordonnancements		Ordonnancements		Ordonnancements			
Sur crédits non dissociés (P)	Sur crédits dissociés (II)	Sur crédits non dissociés 1975 (M)	Sur crédits dissociés (II)	Sur crédits non dissociés reportés Je 1974	Sur crédits dissociés (I)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973			
Op niet R-splitste kredieten (3)	Op Kr's/litsU kredieten (II)	Op niet R-splitste kredieten 1975 (M)	Op Resplitste kredieten (6)	Op niet R-splitste kredieten OloUR-litsU 1974	Op niet R-splitste kredieten 1974-fj	Op niet R-splitste kredieten 1973			
(19)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	

HOOFDSTUK OL.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

—	—	—	—	—	—	—	—	Provisie	01.01
—	—	—	—	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk OL.	
820f;J	—	7793,7	—	262,5	6416,2	—	469,2	Totalen voor sectie 31. -- Eigenlijke Rijkswacht.	

Sectie 32.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BFSTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)S 2. Aankoop van niet-dnnmunc
Goederen en van diensten.

0,8	—	—	—	—	0,1	—	4,2	Wetenschappelijk onderzoek	12.2S
0,8	—	—	—	—	0,1	—	4,2	Totalen voor hoofdstuk J.	
0,8	—	—	—	—	0,1	—	4,2	Totalen voor sectie 32. -- Wetenschappelijk onderzoek.	

Sectie 33.

Technische samenwerking.

HOOFDSTUK M.

INKOMENSOVERDRAOITEN
AAN ANDERE SECTOREN.Inkomstenoverdrachten
naar het buitenland.

4,2	—	3,8	—	0,3	7,6	—	1,2	Technische S3Dienwerkink".	34.0t
4,2	—	3,8	—	0,3	7,6	—	1,2	Totalen voor hoofdstuk M.	
4,2	—	3,8	—	0,3	7,6	—	1,2	Totalen voor sectie 33. -- Technische samenwerking.	
8211,3	—	7797,5	—	262,8	6423,9	—	474,6	Totalen voor Titel L -- Lopende uitgaven.	

() à () De reksr van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Arl.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangestelde kredieten)			1976 (Crédits ajustés et crédits initiaux) (1) (Aangepaste kredieten en oorspronkelijke kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (9) Niet gesplitste kredieten (1)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten		Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten
III	1°	131	(4)	(5)	(6)	m	(8)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

Section 34.

Gendarmerie proprement dite.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (OVIs).

Achat de matériel racable
clausura.

74.01.1 (74.01.1 74.02. 74.03.1 et 74.04.1 en 1976)	Achat de mobilier, machines, etc. ...	104,0	—	—	92,0 (92,0)	—	—
74.01.2 (74.01.2 14.04.2 74.11 et 74.13 en 1976)	Achat de mobilier, machines, etc. ...	—	368,4	270,0	—	412,0 (412,0)	167,0 (270,0)
	TOTAUX pour le chapitre VII.	104,0	368,4	270,0	92,0 (92,0)	412,0 (412,0)	167,0 (270,0)
	TOTAUX pour la section 34. — Gendarmerie proprement dite.	104,0	368,4	270,0	92,0 (92,0)	412,0 (412,0)	167,0 (270,0)
	TOTAUX pour le Titre II. — Dépenses de capital.	104,0	368,4	270,0	92,0 (92,0)	412,0 (412,0)	167,0 (270,0)
	TOTAUX généraux.	10524,8	368,4	270,0	9262,5 (9281,4)	412,0 (412,0)	167,0 (270,0)

(5)

(1) Les crédits ajustés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures. Les montants repris entre parenthèses concernent les crédits votés initialement.

(2) Le solde disponible pour ordonnancements des crédits non dissociés, reporté de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, s'élève à un montant de 58 908 231 francs.

(3) y compris les crédits ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(4) Toutes les opérations de l'année sur des crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

(5) Crédits supplémentaires pour années budgétaires antérieures.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1975 (Réalizations) (VerU'c-JllikillKellJ)				1974 (Réalizations) (VerU'cu111jkiuxen)				TEKSTEN	Art.	
Ennagrcncms VasticJ:KilIKNI		Ordonnancements Ordonnan-eijnllm		Ordonnancements Ordonnonceringen		Sur crédits non dissociés 1974 fl. Op niet 1: splitsig kapbedien	Sur crédits dissociés PI 0" /leS/>litste bedielen: 1')			Sur crédits non dissociés reportés de 1973 0" niet /les./il- ste kudielen ORU'KCKbrach lan 1973
Sur crédits non dissociés A 0" niet Lespliste bedielen: /-)	Sur crédits dissociés (1) OP g.csplitste bedie/en: 1')	Sur crédits non dissociés 1975 A Op niet jicspliste kredinen 1".5 (')	Sur crédits dissociés (2) 0" /leS/>litste bedie/en: 1')	Sur crédits non dissociés de 1".4 0" niet /lu"/li- ste luedietm ol.nllibrach r:in 1974	Sur crédits non dissociés 1974 fl. Op niet 1: splitsig kapbedien					
(9)	1101	111	111	111	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	

TITEL n.
KAPITAALUITGAVEN.

Sectie 34.

Eigenlijke Rijkswacht.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN COVIEL.

Aankoop van duurzame roerende

61,4	—	250,5	—	63,7	13,2	—	93,4	Aankoop van meubilair, machines, enz.	74.01,1 (74.01, 74.02, 74.03.1 en 74.04.1 in 1976)
—	204,2	—	165,4	—	—	203,8	—	Aankoop van meubilair, machines, enz.	74.01,2 (74.03,2, 74.04,2, 74.11 en 74.13 in 1976)
61,4	243,2	250,5	165,4	63,7	13,2	203,8	93,4	Totalen voor hoofdstuk VD.	
61,4	243,2	250,5	165,4	63,7	13,2	203,8	93,4	Totalen voor sectie 34. - Eigenlijke Rijkswacht.	
61,4	243,2	250,5	165,4	63,7	13,2	203,8	93,4	Totalen voor Titel n. - Kapitaaluitgaven.	
8272,7	243,2	7823,0	165,4	30,7	6437,1	203,8	568,0	Al-ene totalen.	

(1) De aan te passe kredieten bevanen niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren. De bedragen tussen haakjes betreffen de oorspronkelijk KOC-d-jtekeurde kredieten.

(2) Het beschikbare bedrag om te ordonnanceren van de niet gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgenomen op grond van een bijzondere bepaling, bedraagt 58908231 frank.

(3) Met inbegrip van de afschrijvingen of ordonnanceringen op de saldi over het jaar op grond van een bijzondere bepaling.

(4) Alle verrichtingen van het jaar op de kredieten van de lopende of de vorige jaren.

(5) Bijkredieten voor voorgaande jaren.

Tableau récapitulatif.

Samenvattende tabel.

1. ENGAGEMENTS.

(En millions de francs.)

1. VASTLEGGINGEN.

(In miljoenen frank.)

Année budgétaire	1977	1976	1975	1974	Begrotingsjaar
Dépenses courantes	10420,8	9170,5	8211,3	6706,7	Lopende uitgaven
Dépenses de capital	472,4	504,0	304,6	294,6	Kapitaaluitgaven
Totaux	10 893,2	9674,5	8515,9	7001,3	Totaal
<i>Crédits supplémentaires alloués antérieurement :</i>					<i>Bijkredieten vorige jaren :</i>
Dépenses courantes	—	4,0	4,0	—	Lopende uitgaven
Dépenses de capital	—	0,9	—	—	Kapitaaluitgaven

2. ORDONNANCEMENTS.

(En millions de francs.)

2. ORDONNANCERINGEN.

(In miljoenen frank.)

Année budgétaire	1977	1976	1975	1974	Begrotingsjaar
Dépenses courantes	10420,8	9170,5	8060,3	6898,5	lopende uitgaven
Dépenses de capital	374,9	259,0	254,8	310,4	Kapitaaluitgaven
Totaux	10794,8	9429,5	8315,1	7208,9	Totaal
<i>Crédits supplémentaires alloués antérieurement :</i>					<i>Bijkredieten vorige jaren :</i>
Dépenses courantes	—	4,9	4,9	—	Lopende uitgaven
Dépenses de capital	—	0,9	—	—	Kapitaaluitgaven